



Orselina, 6 novembre 2013

MESSAGGIO MUNICIPALE no. 8/2013

**concernente la modifica della convenzione con il Comune di Muralto per la
condivisione dell'Ufficio tecnico comunale**

Signor Presidente,
Signore e Signori Consiglieri comunali,

nella seduta del 19 giugno 2013, il Consiglio comunale ha approvato la convenzione per la
condivisione dell'ufficio tecnico comunale con Muralto.

In data 17 settembre 2013 anche il Consiglio comunale di Muralto ha approvato la convenzione, ma
durante discussione, ha chiesto al Municipio di Muralto di chiedere al Municipio di Orselina di
proporre al proprio Consiglio comunale le seguenti modifiche della convenzione:

Versione attuale	Versione proposta
<p>Art. 11 - Entrata in vigore, disdetta, divergenze</p> <p>La presente convenzione entra in vigore con la crescita in giudicato.</p> <p>Fino al 31 dicembre 2013 è considerato periodo di prova durante il quale le parti possono disdire la presente convenzione per la fine dell'anno senza alcun preavviso.</p> <p>La presente convenzione ha una durata indeterminata e può essere disdetta unilateralmente con il preavviso di un anno.</p> <p>Qualora dovessero sorgere contestazioni circa l'applicazione o l'interpretazione della presente convenzione, la vertenza sarà sottoposta per decisione al Consiglio di Stato.</p>	<p>Art 11 - Entrata in vigore, disdetta, divergenze</p> <p>La presente convenzione entra in vigore con la crescita in giudicato.</p> <p>Fino al 30 giugno 2014 è considerato periodo di prova durante il quale le parti possono disdire la presente convenzione per la fine dell'anno senza alcun preavviso.</p> <p>La presente convenzione ha durata indeterminata; ogni 7 anni (anno precedente alle Elezioni Comunali), il Municipio presenta al CC un rapporto di attività. Il Consiglio comunale decide, entro l'anno, sul rinnovo della Convenzione.</p> <p>Nel caso in cui il Consiglio comunale non si esprimesse nei termini del paragrafo precedente, la Convenzione è considerata disdetta.</p> <p>La Convenzione può essere disdetta unilateralmente dal Municipio, con preavviso di un anno. In questo caso il Municipio presenta un rapporto di attività, nella seduta dei Consuntivi, che motivi tale decisione.</p> <p>Qualora dovessero sorgere contestazioni circa l'applicazione o l'interpretazione della presente convenzione, la vertenza sarà sottoposta per decisione al Consiglio di Stato.</p>

	<p>Art. 11 bis – norma transitoria</p> <p>Il prossimo rinnovo da parte dei Legislativi avviene entro la fine del 2019.</p>
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Il Consiglio comunale di Muralto ha giustificato tale richiesta a seguito delle loro esperienze di convenzione con altri Comuni che per motivi vari non sono state regolarmente aggiornate, lo scopo di questa modifica è quello quindi di dare la facoltà anche al Consiglio comunale di valutare ed eventualmente esprimersi sulla Convenzione ogni 7 anni, mentre al Municipio resta la possibilità di disdire la Convenzione con un anno di anticipo.

Conseguentemente è stato richiesto anche di posticipare il termine di prova al 30 giugno 2014.

Il Municipio ritiene che tali modifiche non cambiano la sostanza della convenzione sottoscritta e l'attività dell'ufficio tecnico che è iniziata con successo lo scorso 1° luglio 2013.

Visto quanto sopra invitiamo il Consiglio comunale a voler

d e c i d e r e :

- 1. Sono approvate le modifiche dell'art. 11 e l'introduzione dell'art. 11 bis della convenzione con il Comune di Muralto per la condivisione dell'Ufficio tecnico comunale.**

Con i migliori saluti.

p/Il Municipio

Il Sindaco:



(ing. L. Pohl)

Il Segretario:



(S. Rossi)